

## REFERENCES

- Adminlp2m. (2023, January 3). *Understanding data analysis techniques according to experts*. Lembaga Penelitian Dan Pengabdian Masyarakat. Retrieved from <https://lp2m.uma.ac.id/2021/05/18/understanding-data-analysis-techniques-according-to-experts-and-its-kinds/>
- AMZN - Amazon.com Inc Company Profile - CNNMoney.com. (n.d)  
Retrieved from <https://money.cnn.com/quote/profile/profile.html?symb=AMZN>
- Creswell, J. W. (2009). *Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches (3rd ed.)*. Thousand Oaks: Sage Publications.
- Duggal, N. (2023, May 4). *Effective Data Collection Methods: techniques and use cases explained*. Simplilearn.com. Retrieved from <https://www.simplilearn.com/data-collection-methods-article>
- Eprilia, E. S. & Rahmi, G. (2022). *Subtitle Strategies In A Movie Entitled encanto*. Retrieved from [http://repository.unp.ac.id/49003/1/B1\\_4\\_WAHDINI\\_WILYANDRI\\_SU\\_KMA\\_19019063\\_4413\\_2023.pdf](http://repository.unp.ac.id/49003/1/B1_4_WAHDINI_WILYANDRI_SU_KMA_19019063_4413_2023.pdf)
- Gottlieb, H. (1992). *Subtitling – A New University Discipline. Teaching Translation and Interpreting, 161-170*. Philadelphia: John Benjamin Publishing Company.
- Handayani, C. (2022). *Subtitling Strategies In Dune Movie*. *Jurnal Ilmiah Multidisiplin*, 1(05), 155–160. Retrieved from <https://doi.org/10.56127/jukim.v1i05.603>
- Hidayati, F. A. (2019). *Subtitling Strategies And The Resulted Readability Of Indonesian Subtitles Of Moana*. Retrieved from [https://lib.unnes.ac.id/34261/1/2201415010\\_Optimized.pdf](https://lib.unnes.ac.id/34261/1/2201415010_Optimized.pdf)
- Hoaglin, D. C. (2003). *John W. Tukey and Data Analysis. Statistical Science, 18(3), 311–318*. Retrieved from <http://www.jstor.org/stable/3182748>
- Hurt, C., Widler, B., 1998. *Untertitelung, Übertitelung. Handbuch Translation*. Tübingen: Stauffenburg, pp.261–263.
- Komputer, U. S. & T. (n.d.). *The New York Times*. Retrieved from [https://p2k.stekom.ac.id/ensiklopedia/The\\_New\\_York\\_Times](https://p2k.stekom.ac.id/ensiklopedia/The_New_York_Times)
- Miramax Films | American movie company*. (n.d.). Encyclopedia Britannica. Retrieved from <https://www.britannica.com/topic/Miramax-Films>
- Metode Penelitian Kualitatif. (n.d.). *UPI Repository, Creswell*

- 2016(96). Retrieved from  
<https://repository.umi.ac.id/1986/2/EBOOK%20BC%2024%20METODE%20PENELITIAN%20KUALITATIF.pdf>
- Nugroho, A. B. (2023). *Meaning And Translation I*. Retrieved from  
<https://staffnew.uny.ac.id/upload/132310009/penelitian/Meaning+and+translation.pdf>
- Moelong, (2010). *RESEARCH METHOD. Bab III.pdf*. Retrieved from  
<https://eprints.uny.ac.id/67852/4/Bab%20III.pdf>
- She Said (2022) - Script slug*. (2023, March 26). Script Slug. Retrieved from  
<https://www.scriptslug.com/script/she-said-2022/>
- She Said (2022) subtitles - SUBDL*. (n.d.). SUBDL.COM. Retrieved from  
<https://subdl.com/subtitle/sd1652220/she-said>
- Seran, I., & Subiyanto, A. (2023). *The Study Of Subtitling Strategy In “All Too Well” Song Translation*. *Wiralodra English Journal*, 7(1), 111–122. Retrieved from <https://doi.org/10.31943/wej.v7i1.211>
- Simanjuntak, N. V. N. (2016). *Subtitling Strategies In “Real Steel” Movie*. Retrieved from  
<https://www.semanticscholar.org/paper/SUBTITLING-STRATEGIES-IN-%E2%80%9CREAL-STEEL%E2%80%9D-MOVIE-Simanjuntak-Basari/f123d4850c4327b1cf4ade64b204f18d3669a194>
- The Editors of Encyclopaedia Britannica. (2024, January 16). *Hudson River* / NY, NJ, CT, MA, VT, PA. Encyclopedia Britannica. Retrieved from  
<https://www.britannica.com/place/Hudson-River>
- The Editors of Encyclopaedia Britannica. (2024, January 14). *Queens* / Population, Diversity, culture. Encyclopedia Britannica. Retrieved from  
<https://www.britannica.com/place/Queens-New-York>
- The Peninsula New York. (n.d.). Retrieved from  
<https://www.peninsula.com/en/new-york/5-star-luxury-hotel-midtown-nyc>